

CARRERAS DE SAN SILVESTRE

SAN SILVESTRE LASTERKETAK

Para terminar bien el año y hacer hambre para la noche... El día 31 de diciembre, en el Valle de Valdizarbe, tendremos las siguientes carreras:

Urtea ongi amaitzeko eta gauerako gosea pizteko... Abenduaren 31an, Izarbeibarrean, honako lasterketa hauek izango dira:

ZIRAUKI-MANERU/ZIRAUQUI-MANERU: Txikis/Haurrak: Salida a las 16:00 desde la plaza / 16:00etan irteera plazaatik

Seguido los adultos / Jarraian helduak

ARTAZU: Salida a las 12:00 de la Herriko Plaza / 12:00etan irteera Herriko plazaatik (Se anima a ir disfrazados/mozorroztuta joatea animatzen da)

AÑORBE: Txikis/Haurrak: Salida a las 11:30 de la plaza de los Fueros / 11:30etan Foru Enparantzan irteera
Adultos/Helduak: Salida a las 17:00 la Plaza de los Fueros/ 17:00etan Foru enparantzan irteera
*A continuación lunch en el casino / Amaieran lunch-a kasinon

ADIOS-MURUZABAL: Salida a las 17:00 / 17:00etan irteera

MENDIGORRIA: Txikis: Salida a las 12:00 de la plaza/ 12:00etan irteera plazaatik (inscripción en el ayuntamiento hasta el 28 /izen ematea udaltxeuan 28ra arte) * Diferentes recorridos/Ibilbide ezberdinak

*A continuación aperitivo en la Plaza de la Verduras(para txikis)/Amaieran lunch-a Barazki Plazan (haurrentzat)

No hace falta inscripción, solo presentarse el día 31 en la localidad que prefieras. (*Mendigorría sí)

Ez da beharrezkoa izena eman. Askí da 31an aukeratu duzuan herrian egotearekin. (*Mendigorrían bai)

Para más información, acudir a la Mancomunidad de Servicios Sociales de Base de Valdizarbe, en C/ Mayor, 99, de Puente la Reina o en el teléfono 946 340879

Informazio gehiagorako Izarbeibarriko udaltxeuan gizarte zerbitzuen mankomunitatera jo, Kale Nagusia 99. Guras edo telefono honetara deitu: 946.340879

ORGANIZAN Y SUBVENCIONAN/ANTOLATZAILEA ETA LAGUNTZAILEA:



AYUNTAMIENTOS / UDALAK: ADIOS, AÑORBE, ARTAZU, CIRAUQUIZIRAUKI, MANERU, MENDIGORRÍA Y MURUZABAL

PROTECCIÓN DE DATOS: En cumplimiento de lo establecido en la Ley Orgánica 15/1989 de Protección de Datos de Carácter Personal, se le informa que los datos de carácter personal facilitados en el presente impreso, se incorporarán al fichero de actividades deportivas con la finalidad de realizar la inscripción, gestión, cobro y control de la ejecución de actividades deportivas en el valle. El responsable del fichero es la Mancomunidad de Servicios Sociales de Base y deporte de Valdizarbe, y podrán ejercer los derechos de acceso, rectificación, cancelación u oposición en la sede de la Mancomunidad.